
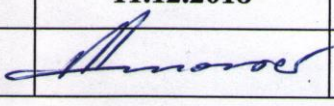

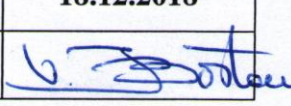

 <b>UNIVERSITATEA TEHNICĂ A MOLDOVEI</b>	<b>Metodologia de certificare a competențelor lingvistice la limba engleză/franceză/germană la Centrul de Limbi Străine „Lexis” a Universității Tehnice a Moldovei</b>	<b>Cod: MET-0-CCLEFG</b>
		<b>Ediția 1</b>
		<b>Revizia 0</b>

APROBAT LA ȘEDINȚA SENATULUI UTM  
DIN 18.12.2018, PROCES-VERBAL NR. 5

# METODOLOGIA DE CERTIFICARE A COMPETENȚELOR LINGVISTICE LA LIMBA ENGLEZĂ/FRANCEZĂ/GERMANĂ LA CENTRUL DE LIMBI STRĂINE „LEXIS” A UNIVERSITĂȚII TEHNICE A MOLDOVEI

	<b>ELABORAT</b>	<b>COORDONAT</b>	<b>VERIFICAT</b>	<b>APROBAT</b>
<b>FUNCȚIA</b>	<b>CATERENCIUC Svetlana Șefa Departamentului Limbi Străine</b>	<b>AMARIEI Valentin, Șef Direcție Formare Continuă</b>	<b>BALAN Stela Șefa DMAAC</b>	<b>BOSTAN Viorel Rector UTM</b>
<b>DATA</b>	<b>07.12.2018</b>	<b>11.12.2018</b>	<b>12.12.2018</b>	<b>18.12.2018</b>
<b>SEMNĂTURA</b>				


	<b>Metodologia de certificare a competențelor lingvistice la limba engleză/franceză/germană la Centrul de Limbi Străine „Lexis” a Universității Tehnice a Moldovei</b>	<b>Cod: MET-0-CCLLEFG</b>
		<b>Ediția 1</b>
		<b>Revizia 0</b>

## I. DISPOZIȚII GENERALE

1. Prezenta Metodologie stabilește modul de certificare a competențelor lingvistice la limba engleză/franceză/germană în cadrul Centrului de Limbi Străine „Lexis”, Universitatea Tehnică a Moldovei (în continuare Universitate).
2. Metodologia stabilește principiile de organizare și funcționare a Comisiei de Atestare a Competenței în Limbi Străine (engleză/franceză/germană) (CACLS) la Centrul de Limbi Străine „Lexis”, condiții de înscriere la testele de evaluare, modalitatea de evaluare și certificare a competențelor lingvistice, modul de recunoaștere și echivalare a competențelor lingvistice în vederea eliberării Certificatului lingvistic.
3. Centrul de Limbi Străine „Lexis” oferă posibilitatea obținerii unui certificat de competență lingvistică, fundamentat pe Cadrul Comun European de Referință pentru Limbi (CECR). Sintagma Certificat de competență lingvistică reprezintă un termen tehnic, definit în literatura de specialitate și utilizat în sisteme de testare și certificare avansate precum Cambridge, TOEFL, IELTS, DALF, DELF, Goethe-Zertifikat, TestDaF etc.
4. Certificarea competențelor lingvistice presupune susținerea unui test standardizat, fundamentat teoretic, ce indică un nivel de limbă, conform unor criterii specifice, care asigură calitatea și obiectivitatea evaluării conform:
  - descriptorilor specifici fiecărui nivel certificat, ceea ce asigură calibrarea testelor și standardizarea grilelor de evaluare;
  - unui sistem logistic care asigură evaluarea fiecărui candidat;
  - condițiilor optime de desfășurare a examinării, esențiale pentru asigurarea obiectivității și siguranței procesului de testare.
5. Evaluatorii Centrului au pregătire fundamentală și specifică, fiind încadrați într-un sistem de perfecționare periodică.

## II. ORGANIZAREA ȘI FUNCȚIONAREA COMISIEI DE ATESTARE A COMPETENȚEI ÎN LIMBI STRĂINE (ENGLEZĂ/FRANCEZĂ/GERMANĂ)

6. Comisia de Atestare a Competenței în Limbi Străine (engleză/franceză/germană) funcționează în concordanță cu:
  - ✓ Codul Educației RM Nr. 152 din 17.07.2014;
  - ✓ Carta Universității Tehnice a Moldovei;

	<b>Metodologia de certificare a competențelor lingvistice la limba engleză/franceză/germană la Centrul de Limbi Străine „Lexis” a Universității Tehnice a Moldovei</b>	<b>Cod: MET-0-CCLLEFG</b>
		<b>Ediția 1</b>
		<b>Revizia 0</b>


- ✓ Regulamentul de funcționare al Centrului de Limbi Străine „Lexis”, aprobat la ședința Senatului din 28.06.2016, proces-verbal nr. 9.
- 7. CACLS este formată din patru cadre didactice de la Departamentul Limbi Străine (pentru limba engleză, franceză, germană) și își desfășoară activitatea pe o perioadă de doi ani.
- 8. Componența comisiei este stabilită la nivelul Departamentului Limbi Străine și este aprobată de Centrul Universitar de Formare Continuă.
- 9. În cazul în care unul sau mai mulți membri nu-și mai pot exercita atribuțiile în cadrul comisiei, aceasta se va completa conform prevederilor de la punctul 4 al prezentei Metodologii.
- 10. Comisia se întrunește doar dacă există candidați înscriși.
- 11. Testarea cunoștințelor de limba engleză/franceză/germană se realizează pe parcursul anului (cu excepția lunilor iulie și august) la Centrul de Limbi Străine „Lexis”.

### **III. CONDIȚII DE ÎNSCRIERE LA TESTELE DE EVALUARE ÎN VEDEREA CERTIFICĂRII COMPETENȚELOR LINGVISTICE LA LIMBA ENGLEZĂ/FRANCEZĂ/GERMANĂ**

- 12. Persoanele care doresc să susțină testul de evaluare a cunoștințelor de limbă engleză/franceză/germană în vederea obținerii unui certificat de competență vor completa o cerere (vezi Anexa 1) pe care o vor depune, împreună cu chitanța ce reprezintă dovada achitării taxei de înscriere (conform Devizului de cheltuieli la moment), cu cel puțin o săptămână înainte de data stabilită pentru testare.
- 13. Cuantumul taxelor este stabilit și aprobat de către Centrul Universitar de Formare Continuă.
- 14. Taxa nu se restituie decât în condițiile în care solicitantul își retrage cererea de examinare înainte de susținerea testului propriu-zis. În cazul în care un solicitant susține testul de evaluare și nu obține nivelul dorit, taxa nu se restituie.

### **IV. EVALUAREA ȘI CERTIFICAREA COMPETENȚELOR LINGVISTICE**

- 15. Evaluarea constă într-un test scris urmat de un interviu.
- 16. Testul scris, cu durata de o oră, conține exerciții ce vizează următoarele competențe:
  - ✓ Listening comprehension/Compréhension orale/Hörverstehen.
  - ✓ Reading/Compréhension écrite/Leseverstehen.
  - ✓ Grammar/Grammaire/Grammatik.
  - ✓ Vocabulary/Vocabulaire/Wortschatz.
  - ✓ Writing/Rédaction/ Schriftlicher Ausdruck (redactea unui text: e-mail, scrisoare, eseu etc.).

 <small>UNIVERSITATEA TEHNICĂ A MOLDOVEI</small>	<b>Metodologia de certificare a competențelor lingvistice la limba engleză/franceză/germană la Centrul de Limbi Străine „Lexis” a Universității Tehnice a Moldovei</b>	<b>Cod: MET-0-CCLEFG</b>
		<b>Ediția 1</b>
		<b>Revizia 0</b>

- ✓ Interviul, care vizează competența Speaking/Conversation/Mündlicher Ausdruck, constă într-un dialog, cu durata de 15 minute, între persoana evaluată și membrii comisiei, pe teme generale de conversație.

**17.** Competențele, descriptorii și nivelurile de cunoaștere a limbii engleze/franceze/germane folosite pentru a stabili competențele lingvistice ale candidatului sunt în concordanță cu normele stabilite de Consiliul Europei (Portofoliul European al limbilor) prin Cadrul European Comun de Referință pentru Limbi (CECRL)<sup>1</sup>.

**18.** Niveluri de competență<sup>2</sup>:

- A1: începător;
- A2: elementar;
- B1: intermediar;
- B2: intermediar avansat/superior;
- C1: avansat;
- C2: excelent.

## V. RECUNOAȘTEREA ȘI ECHIVALAREA COMPETENȚELOR LINGVISTICE ÎN VEDEREA ELIBERĂRII CERTIFICATULUI LINGVISTIC

**19. *Recunoașterea*** competențelor lingvistice în vederea eliberării Certificatului lingvistic se realizează în următoarele condiții:

Sunt recunoscute următoarele tipuri de certificate de competență lingvistică:

- ✓ Certificate internaționale de competență lingvistică: - Cambridge, TOEFL, IELTS, DALF, DELF, Goethe-Zertifikat, TestDaF etc. Candidații care se înscriu la studiile de doctorat și care au promovat anterior examene cu recunoaștere internațională pentru certificarea competențelor lingvistice în limbi străine, au dreptul la recunoașterea și echivalarea rezultatelor obținute la aceste examene cu proba de evaluare a competențelor lingvistice într-o limbă de circulație internațională din cadrul examenului de admitere la doctorat.


Recunoașterea și echivalarea se pot realiza pentru oricare dintre limbile străine pentru care candidații la studiile de doctorat posedă certificate/diplome.

<sup>1</sup> Cadrul European Comun de Referință pentru Limbile Străine:

<http://www.isjcta.ro/wp-content/uploads/2013/06/Cadml-European-Comun-de-Referinta-pentm-Hmbi.pdf>.

<sup>2</sup> Niveluri europene ale limbilor - Grila de auto-evaluare:


[http://www.europass-ro.ro/fisiere/niveluri\\_europene\\_ale\\_limbilor%2080%93grila\\_de\\_auto-evaluare.pdf](http://www.europass-ro.ro/fisiere/niveluri_europene_ale_limbilor%2080%93grila_de_auto-evaluare.pdf).

	<b>Metodologia de certificare a competențelor lingvistice la limba engleză/franceză/germană la Centrul de Limbi Străine „Lexis” a Universității Tehnice a Moldovei</b>	<b>Cod: MET-0-CCLEFG</b>
		<b>Ediția 1</b>
		<b>Revizia 0</b>

- ✓ Certificatele posesorilor, absolvenți ai altor cursuri de limbi străine din Republica Moldova, eliberate de Ministerul Educației, Culturii și Cercetării și care nu datează mai mult de 2 ani, în alte situații persoana interesată va susține testul pentru certificarea lingvistică.
- 20. Echivalarea** competențelor lingvistice se desfășoară în cazul în care cadrele didactice ale Universității care au absolvit cursurile de instruire „Limba engleză”, organizate de Departamentul Limbi Străine și Centrul Universitar de Formare Continuă la solicitare vor primi certificatul de competență lingvistică pe baza Certificatelor de absolvire a cursurilor prin avizarea de către Șeful Departamentului Limbi Străine.
- 21.** Această procedură se aplică doar dacă Certificatul de absolvire a cursurilor nu datează mai mult de 2 ani, în alte situații cadrul didactic va susține testul pentru certificare lingvistică.
- 22.** Candidații care au absolvit cursurile de Limba străină organizate de Centrul de Limbi Străine „Lexis” și Centrul Universitar de Formare Continuă la solicitare vor primi certificatul de competență lingvistică pe baza Certificatelor de absolvire a cursurilor în aceleași condiții stipulate în punctul 21.
- 23.** Candidații care au efectuat stagii de studiu sau formare într-o limbă străină de minimum un semestru într-o instituție din afara țării în perioada studiilor de licență, master, dovedite prin documente confirmative, beneficiază de recunoașterea competenței lingvistice și echivalarea acesteia doar pentru admiterea la doctorat în cadrul Universității Tehnice.
- 24.** Candidații care au absolvit un program de studiu de licență din domeniul Filologie, având ca specializare limbile engleză și/sau franceză/germană beneficiază de echivalarea acesteia doar pentru admiterea la doctorat în cadrul Universității Tehnice.
- 25.** Solicitarea de echivalare va veni din partea candidatului în nume propriu, consemnată printr-o cerere (conform Anexei 2), întreaga comisie urmând să avizeze echivalarea.

## VI. ELIBERAREA CERTIFICATELOR ȘI VALABILITATEA ACESTORA

- 26.** Certificatul eliberat în urma susținerii testului în vederea acordării certificatului lingvistic poate servi la:
- ✓ admiterea la programe de master în limbi străine în cadrul UTM;
  - ✓ admiterea la doctorat în cadrul UTM;
  - ✓ competiția pentru o bursă în țară sau străinătate;
  - ✓ promovare profesională;
  - ✓ deplasări în străinătate (program mobilități etc.);

	<b>Metodologia de certificare a competențelor lingvistice la limba engleză/franceză/germană la Centrul de Limbi Străine „Lexis” a Universității Tehnice a Moldovei</b>	<b>Cod: MET-0-CCLLEFG</b>
		<b>Ediția 1</b>
		<b>Revizia 0</b>

✓ înscrierea la concursuri de ocupare a unor posturi vacante etc.

27. Certificatul este semnat de către membrii comisiei, vizat de către șeful DLS și șeful Direcției Formare Continuă.
28. Certificatul se eliberează în termen de 5 zile lucrătoare de la data susținerii testului și este valabil 2 ani de la data emiterii.
29. Pentru eliberarea unui nou certificat procedura este aceeași.
30. Comisia de examinare impune exigență în cunoașterea unei limbi străine pentru asigurarea nivelurilor prevăzute în standardele minime de calitate, în funcție de punctajele obținute pentru fiecare dintre aptitudinile evaluate conform testelor standardizate pentru limba respectivă.

## VII. DISPOZIȚII FINALE

31. Prezenta metodologie și anexele au fost examinate:
  - la ședința Departamentului Limbi Străine din 01.11.2018, proces-verbal nr. 2;
  - la ședința Consiliului Coordonator al Centrului Universitar de Formare Continuă din 15.11.2018, proces-verbal nr. 3.
32. Prezenta Metodologie se aprobă la Senatul Universității.
33. Prezenta Metodologie poate fi modificată prin decizia Senatului Universității.
34. Prezenta Metodologie intră în vigoare din data aprobării de către Senatul Universității.

	<b>Metodologia de certificare a competențelor lingvistice la limba engleză/franceză/germană la Centrul de Limbi Străine „Lexis” a Universității Tehnice a Moldovei</b>	<b>Cod: MET-0-CCLEFG</b>
		<b>Ediția 1</b>
		<b>Revizia 0</b>

**Anexa 1**

**Cerere de înscriere la testarea  
pentru obținerea certificatului  
de competență lingvistică**



**Stimate Doamnă Rector,**

Subsemnatul (a), \_\_\_\_\_ născut(ă) la data  
de \_\_\_\_\_ CNP \_\_\_\_\_ vă rog prin prezenta să-mi aprobați  
cererea de înscriere la examenul pentru obținerea certificatului privind gradul de cunoaștere a limbii  
\_\_\_\_\_.

Certificatul îmi servește la:

- admiterea la un program de master în limbi străine;
- admiterea la doctorat;
- competiția pentru o bursă în țară sau străinătate;
- promovare profesională;
- deplasare în străinătate (program mobilități etc.);
- înscrierea la un concurs de ocupare a unui post vacant;
- angajare;
- altele: \_\_\_\_\_.

Anexez acestei cereri (după caz):

- acte personale (copia buletinului de identitate);
- chitanța prin care se face dovada achitării taxei la casieria Universității.

„\_\_\_\_\_” \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Semnătura

***Dlui Viorel BOSTAN, rector UTM, dr. hab., prof. univ.***

**COORDONAT:**

1. Șefa departamentului Limbi Străine
2. Șeful Centrului Universitar de Formare Continuă



**Metodologia  
de certificare a competențelor lingvistice  
la limba engleză/franceză/germană  
la Centrul de Limbi Străine „Lexis”  
a Universității Tehnice a Moldovei**

**Cod: MET-0-CCLLEFG**

**Ediția 1**

**Revizia 0**

**Anexa 2**

**Cerere pentru recunoașterea și  
echivalarea competențelor lingvistice**



**Stimate Doamne Rector,**

Subsemnatul (a), \_\_\_\_\_ născut(ă) la data  
de \_\_\_\_\_ CNP \_\_\_\_\_, solicit recunoașterea și  
echivalarea competențelor lingvistice la limba \_\_\_\_\_, ca urmare a susținerii  
examenului \_\_\_\_\_.

Certificatul îmi servește la:

- admiterea la un program de master în limbi străine;
- admiterea la doctorat;
- competiția pentru o bursă în țară sau străinătate;
- promovare profesională;
- deplasare în străinătate (program mobilități etc.);
- înscrierea la un concurs de ocupare a unui post vacant;
- angajare;
- altele: \_\_\_\_\_.

Anexez acestei cereri:

- acte personale (copia buletinului de identitate);
- copia diplomei/diplomelor \_\_\_\_\_ eliberate de \_\_\_\_\_, prin care  
se confirmă certificarea internațională și nivelul/ punctajul obținut \_\_\_\_\_.

”\_\_\_\_\_” \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Semnătura

*Dlui Viorel BOSTAN, rector UTM, dr. hab., prof. univ.*

**COORDONAT:**

1. Șefa Departamentului Limbi Străine
2. Șeful Centrului Universitar de Formare Continuă